



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **278/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Liquidierung der Überstunden, welche von den Gemeindebediensteten im 1. Semester 2025 geleistet worden sind

OGGETTO:

PERSONALE: Liquidazione delle ore di lavoro straordinario prestate dai dipendenti comunali nel 1. semestre 2025

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

10/07/2025 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass außerordentliche und unaufschiebbare Erfordernisse der Verwaltung es verlangen, dass verschiedene Bedienstete auch in den außerhalb der normalen Arbeitszeit liegenden Stunden Dienst leisten;

GESEHEN, dass im Sinne von Art. 69 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 die Überstunden in Absprache mit den Vertretern des Personals dazu dienen sollen, Ausnahmesituationen vorübergehender Natur zu bewältigen, und das Höchstausmaß von jährlich 120 Stunden pro Beschäftigten nicht übersteigen dürfen, wobei bei Teilzeitarbeitsverhältnissen das Höchstausmaß der jeweiligen Arbeitszeitverkürzung angepasst wird. Sollte es nötig sein, genannte Höchstgrenze zu überschreiten, ist dafür ein dezentrales Abkommen abzuschließen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass im 1. Semester 2025 folgende Gemeindebedienstete, welche unter Anführung der durchzuführenden außerordentlichen Tätigkeiten um Ermächtigung zur Leistung von Überstunden angesucht haben, vom Gemeindesekretär dazu ermächtigt wurden:

Matrikelnummer 295 20,18 Stunden ermächtigt am 10.02.2025, Prot. Nr. 0002628

Matrikelnummer 397 10,62 Stunden ermächtigt am 20.02.2025, Prot. Nr. 0002941

Matrikelnummer 47 60,00 Stunden ermächtigt am 07.04.2025, Prot. Nr. 0014526

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinde über ein automatisiertes System zur Erfassung der Anwesenheiten verfügt und daher die Arbeitszeiten der Beschäftigten genau kontrolliert werden können;

NACH ÜBERPRÜFUNG, dass die angeführten Überstunden auch tatsächlich geleistet worden sind, um die von den Bediensteten angeführten Tätigkeiten auszuüben;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che esigenze eccezionali ed indifferibili dell'amministrazione richiedono che vari dipendenti prestano servizio anche in ore non comprese nell'orario normale;

VISTO che, ai sensi dell'art. 69 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, le prestazioni straordinarie dovranno essere finalizzate, previo confronto con i rappresentanti del personale, a fronteggiare situazioni eccezionali, non continuative e nel limite individuale massimo di 120 ore annue per dipendente. Per il personale con rapporto di lavoro a tempo parziale, il limite individuale massimo viene adeguato alla riduzione dell'orario di lavoro. Nel caso sia necessario superare detto limite dovrà essere adottato un apposito accordo decentrato;

PREMESSO che i seguenti dipendenti comunali, che hanno richiesto l'autorizzazione a svolgere lavoro straordinario nel primo semestre del 2025, indicando le attività straordinarie da svolgere, sono stati autorizzati dal Segretario comunale:

Numero di matricola 295 - 20,18 ore autorizzate il 10.02.2025, n. prot. 0002628

Numero di matricola 397 - 10,62 ore autorizzate il 21.02.2025, n. prot. 0002941

Numero di matricola 47 - 60,00 ore autorizzate il 07.04.2025, n. prot. 0014526

DATO ATTO che il Comune dispone di un sistema automatizzato di rilevazione delle presenze e pertanto l'orario di lavoro dei dipendenti può essere esattamente controllato;

VERIFICATO che le ore di lavoro straordinario indicate sono state effettivamente prestate al fine di eseguire i lavori indicati dai dipendenti;

FESTGESTELLT, dass es aufgrund dienstlicher Erfordernisse nicht möglich ist, diese Stunden durch Zeitausgleich abzubauen;

BERÜCKSICHTIGT, dass mit der/dem genannten Bediensteten daher die Auszahlung der Überstunden vereinbart worden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb für die Liquidierung und Auszahlung dieser Überstunden sorgen zu müssen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 1.989,27 (+ Soziallasten), welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

CONSTATATO che a causa delle esigenze di servizio, non è possibile usufruire di tali ore sotto forma di recupero orario;

CONSIDERATO che con il/la suddetto/a dipendente è stato pertanto concordato il pagamento delle ore straordinarie;

RITENUTO pertanto dover provvedere alla liquidazione ed al pagamento di tali ore di lavoro straordinario;

ESAUROTA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa di € 1.989,27 (+ oneri sociali), derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO il contratto collettivo intercomunale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Gemeindesekretär, da die Verantwortliche der für die Bearbeitung zuständigen Organisationseinheit vom gegenständlichen Beschlussvorschlag direkt betroffen ist und im Sinne des Art. 7 des Verhaltenskodex der Gemeindeangestellten, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 365/14 vom 02.12.2014 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, auch nicht an deren Vorbereitung mitwirken darf - elektronischer Fingerabdruck

mhD1pSeDmFtCKIHR43r3jsrNBFXz+neYT5vWyn/p8CU=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

pXAmrjc6vBuBtvOZSf5ekbsb5+BCRFZR7V6IRFk5Sqw=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die in beiliegender Aufstellung angeführten Überstunden, welche von den Gemeindebediensteten im ersten Semester 2025 geleistet wurden, in der

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del segretario comunale ai sensi dell'art. 65 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, essendo la responsabile della struttura competente direttamente interessata dalla proposta di deliberazione e, ai sensi dell'art. 7 del codice comportamentale dei dipendenti comunali, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 365/14 del 02.12.2014 e successive modificazioni ed integrazioni, non può partecipare neanche alla sua preparazione - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di liquidare e pagare nell'importo di € 1.989,27, oltre oneri sociali, le ore di lavoro straordinario indicate nell'allegato prospetto, prestate dai dipendenti

- | | |
|---|--|
| <p>Höhe von € 1.989,27, zuzüglich Soziallasten, zu liquidieren und auszuzahlen;</p> | <p>comunali nel primo semestre 2025;</p> |
| <p>2. darauf hingewiesen, dass die Überstundenvergütung in der vom Art. 90 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 vorgesehenen Höhe zusteht;</p> | <p>2. di dare atto che il compenso per il lavoro straordinario spetta nella misura prevista dall'art. 90 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;</p> |
| <p>3. zur Deckung der oben angeführten Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, die auf den Kapiteln des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 vorgesehenen Ansätze laut beiliegender Aufstellung heranzuziehen;</p> | <p>3. di provvedere alla copertura della spesa indicata sopra, derivante dall'attuazione della presente deliberazione, con lo stanziamento iscritto ai capitoli del bilancio di previsione 2025 - 2027 indicati nell'elenco allegato;</p> |
| <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
